

GEBRUIKSAANWIJZING LANDING STRIP (NL)

Wij danken u voor het vertrouwen in de Landing Strip om, net als vele gebruikers wereldwijd, de kans op letsel bij het vallen uit bed met deze ultradunne valmat tot een minimum te beperken.

ALGEMEEN ADVIES

Zorg ervoor dat bij risicogebruikers het bed gedurende de bedrust in de laagste stand wordt geplaatst. Zet geen meubilair of andere obstakels in de buurt van het bed die mogelijk tot stoten of struikelen kunnen leiden. Plaats het bed bijvoorbeeld tegen een wand of maak gebruik van een daarvoor bestemd bedhek, zodat de gebruiker maar aan één zijde het bed kan verlaten.

TOEPASSING

Ter verkleining van het risico op letsel bij het vallen vanuit het bed voor mensen die bijvoorbeeld; eerder zijn gevallen, medicijnen gebruiken die duizeligheid veroorzaken, verward zijn, gedesoriënteerd zijn, moeilijk in- of uit bed komen, incontinent zijn en zelfstandig naar het toilet gaan.

PLAATSING VAN DE LANDING STRIP

De Landing Strip dient op een schone en droge grond, aansluitend naast de zijkant van het bed te worden geplaatst. De valmat is zo ontworpen dat deze altijd op dezelfde plaats kan blijven liggen. Een valincident kan immers op elk moment van de dag plaatsvinden.

- Te gebruiken bij lage- of standaard hoogte bedden.
- Te gebruiken voor ambulante mensen in combinatie met looprekken, rollators of rolstoelen.
- Het bed moet altijd vast (op de rem) staan.

VERPLAATSING EN OPSLAG VAN DE LANDING STRIP

De Landing Strip is zo ontworpen dat hij dag en nacht op dezelfde plaats kan blijven liggen. Wij adviseren onder normale omstandigheden om de vloer onder de Landing Strip wekelijks te reinigen. **LET OP:** Til de Landing Strip bij verplaatsing altijd op! Schuiven beschadigt de onderzijde onherstelbaar, met als gevolg dat de Landing Strip glad wordt en kan wegglijden. Wanneer de Landing Strip tijdelijk wordt opgeslagen deze altijd vlakliggend, schoon en droog opbergen.

REINIGING & DESINFECTIE

Maak de Landing Strip schoon met een desinfecterend reinigingsmiddel. Gebruik voor een lokaal gebied een 70% alcohol oplossing mits het oppervlakte niet groter is dan 1 m² dit in verband met brandgevaar en bedwelmig. Bij een groter oppervlakte desinfecteren met een chloor oplossing 1000 ppm en de ruimte goed ventileren. De Landing Strip is niet geschikt om te worden gereinigd in een wasstraat of wasserette. Geen petroleumhoudende producten gebruiken zoals terpentijn, wasbenzine of thinner. Laat de onderzijde van de Landing Strip na vochtige reiniging altijd goed drogen alvorens deze terug te plaatsen.

De Landing Strip is geen medisch hulpmiddel en is een preventief product.

Fabrikant

Comfortex Inc.
1680 Wilkie Drive
Winona, MN 55987

Importeur

AllweCare medical B.V.
Kornkleiland 7
6666 ME, Heteren, Nederland

Tel. 024-6777800

E-mail office@allwecare.nl

Web www.allwecare.nl

MANUEL D'UTILISATION LANDING STRIP (FR)

Nous, comme de nombreux utilisateurs dans le monde, vous remercions de faire confiance à Landing Strip pour minimiser les risques de blessures en tombant du lit avec ce tapis de chute ultra fin.

CONSEILS GÉNÉRAUX

Pour les utilisateurs à haut risque, assurez-vous que le lit est placé dans la position la plus basse pendant le repos au lit. Ne placez pas de meubles ou autres obstacles à proximité du lit qui pourraient provoquer des chocs ou des trébuchements. Par exemple, placez le lit contre un mur ou utilisez une barrière latérale désignée, afin que l'utilisateur ne puisse laisser le lit que d'un côté.

APPLICATION

Pour réduire le risque de blessure en tombant du lit pour les personnes qui, par exemple : sont déjà tombés, prennent des médicaments qui provoquent des étourdissements, sont confus, désorientés, ont des difficultés à se mettre au lit ou à en sortir, sont incontinents et vont aux toilettes de manière indépendante.

PLACEMENT DE LANDING STRIP

Le Landing Strip doit être placée sur un sol propre et sec, à côté du bord du lit. Le tapis de chute est conçu de telle manière qu'il puisse toujours rester au même endroit. Après tout, une chute peut survenir à tout moment de la journée.

- Peut être utilisé avec des lits bas ou de hauteur standard.
- Peut être utilisé pour les personnes ambulantes en combinaison avec des déambulateurs, des déambulateurs ou des fauteuils roulants.
- Le lit doit toujours être fixé (sur le frein).

DÉPLACEMENT ET STOCKAGE DE LANDING STRIP

Le Landing Strip est conçue pour pouvoir rester au même endroit de jour comme de nuit. Dans des circonstances normales, nous recommandons de nettoyer le sol sous le Landing Strip une fois par semaine. **REMARQUE :** soulevez toujours le Landing Strip lorsque vous vous déplacez ! Le glissement endommage irrémédiablement le dessous, ce qui rend la piste d'atterrissage glissante et capable de glisser. Lorsque le Landing Strip est temporairement stockée, stockez-la toujours à plat, propre et sec.

NETTOYAGE & DÉSINFECTION

Nettoyez le Landing Strip avec un nettoyant désinfectant. Utiliser une solution alcoolique à 70% pour une zone locale à condition que la surface ne dépasse pas 1 m² en raison des risques d'incendie et d'intoxication. Pour une surface plus grande, désinfectez avec une solution chlorée à 1000 ppm et aérez bien la zone. Le Landing Strip ne convient pas au nettoyage dans un lave-auto ou une laverie. N'utilisez pas de produits contenant du pétrole comme de la térébenthine, du benzène ou du diluant. Laissez toujours le dessous de la Landing Strip sécher complètement après un nettoyage humide avant de la remettre en place.

Le Landing Strip n'est pas un dispositif médical et est un produit préventif.

Fabrikant

Comfortex Inc.
1680 Wilkie Drive
Winona, MN 55987

Importateur

AllweCare medical B.V.
Kornkleiland 7
6666 ME, Heteren, Nederland

Tel. 024-6777800

E-mail office@allwecare.nl

Web www.allwecare.nl

BEDIENUNGSANLEITUNG LANDING STRIP (DE)

Wir, wie viele Benutzer weltweit, danken Ihnen für Ihr Vertrauen in den Landing Strip, um mit dieser ultradünnen Fallmatte das Verletzungsrisiko beim Herausfallen aus dem Bett zu minimieren.

ALLGEMEINE HINWEISE

Stellen Sie bei Hochrisikobenutzern sicher, dass das Bett während der Bettruhe in der niedrigsten Position steht. Stellen Sie keine Möbel oder andere Hindernisse in die Nähe des Bettes, die zu Stößen oder Stolpern führen könnten. Stellen Sie das Bett beispielsweise an eine Wand oder verwenden Sie ein dafür vorgesehenes Seitengitter, sodass der Benutzer das Bett nur auf einer Seite verlassen kann.

ANWENDUNG

Zur Reduzierung des Verletzungsrisikos beim Sturz aus dem Bett für Personen, die z.B. schon einmal gestürzt sind, Medikamente einnehmen, die Schwindel auslösen, verwirrt sind, desorientiert sind, Probleme beim Ein- und Aussteigen haben, inkontinent sind und selbständig auf die Toilette gehen.

PLATZIERUNG DER LANDING STRIP

Der Landing Strip sollte auf einem sauberen und trockenen Untergrund neben der Beeseite platziert werden. Die Fallmatte ist so konzipiert, dass sie immer an der gleichen Stelle bleiben kann. Schließlich kann es zu jeder Tageszeit zu einem Sturz kommen.

- Kann mit Betten mit niedriger oder normaler Höhe verwendet werden.
- Für gehfähige Menschen in Kombination mit Gehhilfen, Rollatoren oder Rollstühlen einsetzbar.
- Das Bett muss immer fixiert (an der Bremse) sein.

UMZUG UND LAGERUNG DER LANDING STRIP

Der Landing Strip ist so konzipiert, dass sie Tag und Nacht am selben Ort bleiben kann. Unter normalen Umständen empfehlen wir, den Boden unter der Landig Strip wöchentlich zu reinigen. HINWEIS: Heben Sie beim Bewegen immer die Landing Strip an! Durch das Rutschen wird die Unterseite irreparabel beschädigt, sodass die Landing Strip rutschig wird und ausrutschen kann. Wenn Sie der Landing Strip vorübergehend lagern, lagern Sie sie immer flach, sauber und trocken.

REINIGUNG & DESINFEKTION

Reinigen Sie der Landing Strip mit einem desinfizierenden Reinigungsmittel. Aufgrund der Brand- und Vergiftungsgefahr lokal eine 70-prozentige Alkohol-lösung verwenden, sofern die Fläche 1 m² nicht überschreitet. Bei größeren Flächen desinfizieren Sie diese mit einer Chlorlösung von 1000 ppm und lüften den Bereich gut. Der Landing Strip ist nicht für die Reinigung in einer Autowaschanlage oder einem Waschsalon geeignet. Verwenden Sie keine erdöhlhaltigen Produkte wie Terpentin, Benzol oder Verdünner. Lassen Sie die Unterseite des Landestreifens nach der feuchten Reinigung immer gründlich trocknen, bevor Sie ihn wieder einsetzen.

Der Landing Strip ist kein medizinisches Gerät und ein präventives Produkt.

Hersteller

Comfortex Inc.
1680 Wilkie Drive
Winona, MN 55987

Importeur

AllweCare medical B.V.
Kornkleiland 7
6666 ME, Heteren, Nederland

Tel. 024-6777800

E-mail office@allwecare.nl

Web www.allwecare.nl